

KIRKEBLADET - KYRKOBLADET
SKANDINAVISKA KYRKAN
KYPROS - CYPERN

Hösten 2015



Smak av hemma

För svenskar är doften av kanelbullar som att komma hem.
Därför är kanelbullar+Svenska kyrkan i utlandet = sant! Läs mer om det i det här numret av Kyrkobladet.

Här finns också en text om "å føle seg velkomne" och en sammanfattning av sommarens nattkyrka.

Givetvis hittar du också information om våra olika aktiviteter.

*Kyrkobladet utkommer med tre nummer per år.
Redaktör: Eva Berglund.*

*Välkommen med bidrag eller förslag
på innehåll i bladet!*

*För aktuell information se också:
www.svenskakyrkan.se/ayianapa
www.sjomannskirken.no/ayianapa*

*Eller anslag på kyrkan och
vårt veckonyhetsbrev.*

Hemma kan vara en kanelbulle

Jag äter kanelbullar på ett speciellt sätt. Jag är en av dem som rullar upp den, helst långsamt. Jag vill se och känna efter hur den är, hur den smakar. De gånger jag äter dem rakt av är det för att jag tänker på något annat, har för bråttom.

Hemma

Jag är ny som präst i Cypern. Det är stort att få bli del av denna ö några år, med all dess historia, med Skandinaviska kyrkan och med dig. Det är mycket jag har att upptäcka, att göra och att lära känna som en del av min tillvaro, mitt nya hem.

Det är när jag känner igen, kan andas ut och känna mig bekant som jag känner att jag är hemma. Att kunna tala och höra mitt språk, känna igen tankegångar gör mig trygg, jag kan vara öppen. Min förhoppning är att jag ska kunna bidra med att du också ska känna det så i kyrkan eller där vi möts. Cypern är mitt hemma nu – en kanelbulle att linda upp och smaka på. Det lär bli några stycken, det ser jag fram emot.

Flykt

Att resa är fantastiskt, med allt som finns att upptäcka, för den som ser sig om. Det är lite av att äta kanelbullen – den är bäst när den upplevs, får ta tid, och inte bara sker i förbifarten. Det som sker behöver sakta lindas upp och smakas på.

Alla reser tyvärr inte för att upptäcka eller ta chansen som många av oss gör. Att vara på flykt är något helt annat. Då är rädslan drivkraften. Jag tänker på det ibland när jag ser mig omkring i allt jag ännu inte förstår. Hur skulle det vara om jag var tvungen att komma hit, tvungen

att lämna allt utan att veta när jag kan komma tillbaka hem. Var nu hemma är för den som är rädd, vars hem ligger i ruiner.

Flykten som sker runt oss nu får inte ske i tystnad, bortglömt. Våra böner, vår omtanke och vad vi kan göra är viktigt. Kanske kan kunskapen lära oss att stanna upp och tänka till hur vi själva och andra har det. Som människor behöver vi bejaka det svåra och det goda för att komma vidare. Att linda upp bullen som är vårt liv, smaka på det, tänka efter och inte ta allt för givet.

Gemenskap

Nu är det höst i kyrkan i Ayia Napa och för mig blir det många första gången framöver. Jag ser fram emot det, att få vara med om ett första år här, att få lära känna nya människor och att få träffa dig.

En kyrka är inte så mycket en plats, som en gemenskap. En gemenskap där vi kan känna att vi hör hemma, även långt borta. Ett hemma där du och jag hör till – där vi blir sedda. Där vi vågar stanna upp, linda upp det vi varit med om och känna dess smak, det bittra och det söta.

Livet är många gånger fantastiskt – det är Guds gåva till oss, vi får vara del av den. Så var gärna med i kyrkan, dela det goda. Kanske en kanelbulle...

*Anders Berglund,
ny präst och kyrkoherde*

Kanelbullar + Svenska kyrkan = Sant

Kanelbullens dag. Infaller den 4 oktober varje år. Den är i mångt och mycket en ”påhittad” dag.

Dagen instiftades av Hembakningsrådet 1999, men är numera ganska väletablerad.

Och även om jag kan erkänna att jag är partisk, jag gillar verkligen kanelbullar, tycker jag faktiskt de är en underbar symbol för Svenska kyrkan i utlandet. Den bakas på lokala råvaror, vi bygger och verkar i främmande land.

Men smaken, doften, är Sverige, är Hemma. Precis som våra kyrkor, som hemma, fast utomlands.

En kanelbulle är enkel och okomplicerad. Precis som våra kyrkor. Kom som du är, som den du är. Inte helt förvånande så spelar kanelbullen en mycket stor roll i utlandskyrkan. Många är de medarbetare som kan vittna om bullbakningssejourer som sträcker sig långt in på småtimmarna.

Antalet kanelbullar, med eller utan pärlsocker, som konsumerats i Svenska kyrkans lokaler är större än någon kan räkna. Inget bakverk är så förknippat med Sverige utomlands som just denna, med kanel fyllda och pärlsocker beströdda, vetebulle.

Pärlsocker ja, blott Sverige svenskt pärlsocker har. Endast detta socker uppnår rätt balans mellan sprödhet och

hårdhet. Mången är de husmödrar i utlandskyrkor som smugglat de åtråvärda kornen i handväskor och bagage på resor från hemlandet till stationeringsort.

Au pairer, utlandssvenskar, tillfälliga turister, alla har de då de kommit in i Svenska kyrkans lokaler, oavsett om det varit i Rom eller i New York, mötts av doften av hembakade kanelbullar. Den där doften som väcker minnen till liv av gröna ängar, vita björkar, röda stugor med vita knutar, barnskratt och sommarsol, oavsett om vi upplevt detta själva eller ej.



Otaliga är de samtal som börjat över en kopp kaffe och en bulle. Enkelt, okomplicerat. Ibland leder den där fikapausen vidare, och nästa gång vi ses är kanske vid nattvardens bord där vi istället för kanelbulle delar bröd och vin. Ibland stannar det bara där, vid den korta fikapausen.

Men helt klart är att få saker är så nära förknippade med varandra som kanelbullar och Svenska kyrkan i utlandet.

Maria Sharffenberg

Kyrkoherde, Svenska kyrkan i Wien som bloggar på:

<http://wien.scharffenberg.eu>

Vad betyder kanelbullar för dig?

Kanelbullar

Kanelbullen har bakats sedan i början av 1900-talet efter att Sverige blivit självförsörjande på både vetemjöl och socker. Då började man att baka söta vetebröd, något som tidigare bara varit en lyxvara. I och med detta uppfanns kanelbullen! Men den slog igenom ordentligt först på 1950-talet. Sedan dess är den en favorit både i hem och på caféer.

När **Kanelbullens dag** lanserades 1999 var 4 oktober den internationella barndagen och en tanke med kanelbullens dag var att det skulle vara en omtankens dag.

Drygt hälften av alla svenskar äter en eller flera bullar dagen till ära.

På Skandinaviska kyrkan i Ayia Napa finns det alltid kanelbullar att smaska på.

Kryddan

Kanel är en krydda som bereds av barken från arter i kanelsläktet (*Cinnamomum*). Det finns ungefär 250 olika kanelträdsarter varav främst kassiakanel och ceylonkanel används i kryddan kanel. Redan runt 2700 f.Kr nämns kassiakanel som medicin av kejsaren av Kina. Kanel omnämns också i de egyptiska Ebers-papyrusrullarna från cirka 1500 f.Kr., i det gamla testamentet och dessutom i gamla skrifter från medelhavsområdet redan 800 f.Kr.

Källa: Wikipedia



Linda Ekström: Äkta njutning i vardagen! Lukten och smaken av nybakta kanelbullar är speciellt svenskt. Alla vi svenskar vet vad det är. Traditionell fika! Jag har bakat sen jag fick barn, ett sätt att bära sin tradition vidare med riktig hemlagat. Barnens kusiner, som är cyprioter, älskar kanelbullar och lussekatter.

Ragnar Nilsson: På 50-talet när jag växte upp bakade alla mammor kanelbullar till helgen. Vi åt allt vad vi fick. Man hälsade gäster välkomna med kanelbullar. Jag får som en hemkänsla av att äta kanelbullar, på så sätt betyder de mycket.



Isabella Pettersson Palmas: Smaskiga! Och goda bullar. Vi bakar bullar hemma ibland på vintern. Och vi äter hos mormor i Sverige. Där finns det alltid kanelbullar.



Bente Zenonos, Krone Skandinavisk bakeri: Veldig svensk for meg med kanelboller. Jeg har både svenskt og norsk på bakeriet, også rosinboller og skolebrød som er veldig norsk igjen. Kundene kjenner igjen bakeverk og blir glad for det. Selv synes jeg det er godt med sukker og kanel i svingerne. På norsk kaller vi det også skillingsbolle.



Å føle seg velkomne

Etter noen uker på Malta og to sesonger på Mallorca, besluttet vi, min mann Oddvar, og undertegnede, og besøke Kypros høsten 1999.

Vi visste svært lite om Kypros da vi kom, bare at den ble kalt "Solens og Kjærlighetens øy", men hvilken gledelig overraskelse! Vi ble både betatt og forhekset, og etter gjentatte besøk hit, solgte vi vårt hjem i Norge og flyttet hit for godt i 2002.

Aldri angret flytt

Først kjøpte vi leilighet i Derynia, senere bygde vi hus i Frenaros, hvor vi flyttet inn 2005.

Vi har aldri angret. Hvor vi enn ferdes har vi blitt mottatt med vennlighet og smil. I tillegg er kypriotene hjelpsomme og ærlige. Begge har vi fått prøve det kypriotiske helsevesen, både det offentlige og det private, "Kjempebra"!

Språket deres derimot ble umulig for oss å lære i vår alder, men har erfart at en kommer langt med et smil og et "Kalimera Sas".

Vi har fått venner blant kypriotene, og har blitt invitert til flere barsedåp og bryllup. En dag fant vi veien til den Skandinaviske kirken i Ayia Napa, og hvilken glede og overraskelse!!

Kirkeverter

Vi fikk en varm velkomst av presteparet



Kjerstin og Olle Frantzen fra Sverige, og vi følte oss hjemme fra første stund!

De ble etterfulgt av diakon Ulla og prest Bjørn Rydberg, og som begge har gjort et uvurdelig arbeid for kirken vår. Vi har fått være med på flytting og

innvielse av den nåværende kirke.

Etterhvert fikk vi begge oppdrag som "kirkeverter", noe vi med glede utfører etter beste evne. Det kan bestå av diverse, fra klokkeringing til det å bistå en av prestene ved nadverd.

Vi har blitt svært knyttet og glad i kirken vår." Der er det "høyt under taket" og hvor det er et unikt felleskap. Der har vi i årenes løp knyttet mange vennskap.

For alle skandinavere på korte besøk eller for langtidsboere betyr "kirken vår" mye, men for oss fastboende er det blitt vårt andre hjem. I kirken henter vi åndelig føde fra gudstjenester og andakter, og kveldene fra mandag til fredag foregår det noe for enhver smak.



Jeg har fått mulighet til å lede lyrikk-kveldene noen år, hvor alle kan delta med dikt en er glad i, eller bare lytte.

Vårt mål som kirkeverter må være å få besøkende til å føle seg velkomne. Møte alle med et smil og formidle om kirkens virksomhet. Videre dele av vårt kjennskap til Kypros når det gjelder praktiske ting osv.

Det å være kirkevert betyr jo også å bistå prest når det er ønskelig. Nå vil vi gjerne ønske vårt nye prestepar velkommen, diakon Eva og prest Anders Berglund, fra Sverige. Vi håper dere vil trives på Kypros, og vi gleder oss begge til videre samarbeid.

Rigmor Ringlund

En kyrka i natten

För sjätte året har Skandinaviska kyrkan haft nattvandring i partykvarteren i Ayia Napa under åtta sommarveckor.

Drygt 22 000 muggar med vatten har delats ut av 16 svenska och norska volontärer. ”Ni är änglar, livräddare, hjältar” är några av omdömena från de ungdomar som fått vatten och ett ord i natten vid kyrkbänken.

Syftet med Nattvandring är att finnas på plats för våra nordiska ungdomar i en tuff miljö. Alla vet att ungdomar kommer till Ayia Napa för att festa.

Ursprungsidén kommer från Visby stift som också stöder oss med rekrytering och ekonomiskt. Kyrkan finns på plats för att för att stödja, lyssna, samtala och plåstra om både kropp och själ. Vi är inte bland ungdomarna för att moralisera, döma eller skuldbelägga.



”Kyrkbänken” är en av få spritfria platser dit ungdomar kan komma för samtal, tröst och gemenskap. En trygg plats dit ungdomarna alltid kan återkomma natt efter natt mellan kl. 23.00 och 04.00.

Delar ut vatten

Vi delar ut vatten och för en dialog om frågor och funderingar som berör ungdomen. Det är många frågor som kommer upp till ytan under en vistelse i Ayia Napa! Samtalen handlar ofta om tron, framtiden, relationer. Inga frågor är främmande.

Vi delar ut vatten av flera skäl. Dels är det varmt på natten och ungdomarna behöver dricka mycket och dels behöver ungdomarna vatten mellan alla ”shots” och alla drinkar de blir erbjudna på många ställen inom partyområdet.

Kyrkans närvaro uppskattas mycket av både ungdomarna själva, oroliga föräldrar, den lokala polismyndigheten och Ayia Napa kommun.

Årets nattvandring i ord och siffror

Fyra nattvandrare var på plats under studentveckorna i slutet på maj och början på juni - Lars ”Lasse” Kullberg från Skövde, Börje Jonsson från Falköping och Margareth ”Maggan” Andersson och Kristina ”Käcka” Dzaic från Norrköping.

Nästa nattvandringsperiod startade 5 juli och avslutades 14 augusti med volontärer från Norge och Sverige.

5-17 juli: Owe och Inga Magnusson, Erik och Lillian Wennerberg

18-31 juli: Christina och Lars-Olof Nimmerfalk Else Ingelsnes Metveit och Olav Torgeir Metveit

1-14 augusti: Anita Nordin och Ylva Andersson Turid och Jon Arne Garmo

Svenska ambassaden var med och vandrade en natt, flera nätter fanns diakon Ulla och kyrkoherde Björn på plats och sommarvikarierande prästen Anders. Både tidningen Dagen och Kyrkans Tidning gjorde reportage om nattvandringen.



I Dagen säger Björn Rydberg:

Det här är något av de bästa som jag gjort som präst. Då har jag varit präst i 41 år. Jag känner mig upplyft när jag kommer hem.

Under hela perioden har sammanlagt 22 133 muggar vatten delats ut! Det innebär möte med ett stort antal skandinaviska ungdomar under åtta sommarveckor.

Nattvandringen sponsras på olika sätt av Lito och Napa Olympic sjukhus, Savvas' pizzeria, Lisas cykeluthyrning, försäkringsbolaget Europeiske, Sjømannskirken /Norsk kirke i utlandet, Svenska kyrkan i utlandet, genom bidrag från församlingar i Sverige, privatpersoner på Cypern, kollekter och gåvor.

Änglar, livräddare, hjältar

Nattvandrarerna är uppskattade! Många ungdomar återkommer natt efter natt för att få vatten, prata en stund, sitta lite eller få hjälp av olika slag. Det blir många möten, kortare och längre, enstaka och återkommande.

Många undrar varför kyrkan är där och varför de delar ut vatten och tycker att det är toppen. De är imponerade över att

nattvandrarerna gör detta på sin semester (eller som pensionärer).

En del blir omplåstrade, andra bara ompysslade, några behöver sjukhusvård. En del får hjälp att hitta kompisar eller till hotellet. Alla behöver vatten!

Vi har mött mycket härliga ungdomar som verkligen sett till och om varandra och även oss vid "Bänken". Vi har under dessa veckor fått höra allt gott man kan få höra av tacksamhet och givetvis har det etsat sig fast hos oss i våra minnen och i våra hjärtan. Det har även varit en del tuffa samtal, några har resulterat i återkoppling till efterföljande nätter.

Det ble mange, lange samtaler. De tar seg tid, og har kanskje behov for noen som lytter og er interessert i dem. Det blir en del tragiske og rystende historier vi får høre. De gir alle uttrykk for respekt og takknemlighet over at vi er der for dem.

"Dere er jo akkurat som den barmhjertige samaritan!" Det var en gutt fra Bergen som uttalte det i natt. Dere redder antakelig liv med dette..." Ungdommer tar en pause i festingen, og uttrykker stor takknemlighet over at vi er til stede. Det at kirken står for dette inngir tydeligvis tillit. Stadig er det noen som spør om hvorfor vi gjør dette.

**Vi är en kyrka i natten -
mitt i verkligheten!**

**Vill Du ge en gåva till
kyrkan?**

Vårt konto på
Bank of Cyprus är:
IBAN: CY 2900 200 195
0000 3570 1669 4865.
SWIFT/BIC:
BCYPCY2N

Tack för din gåva!

Kyrkans verksamheter i Ayia Napa

med början i november

MÅNDAG

10 –14 Öppet hus/Åpent hus

Öppet hus

Du kan dricka kaffe med våfflor eller kanelbulle.

Det går bra att låna kyrkans datorer eller använda din egen bärbara.

Du har möjlighet att läsa dagens tidningar, eller ta del i olika aktiviteter.

Du kan låna böcker eller tända ett ljus i kapellet.

Det finns alltid någon att tala med!

TISDAG

10 –14 Öppet Hus

14.30-16 Föräldrar-Barngrupp

18-19 Trivselkväll/Hygge kveld

Programmet för höstens trivselkvällar finns på kyrkans hemsida. anslagstavlor och i veckoprogrammet

Trivselkväll

En trivselkväll kan omfatta det mesta, föredrag, sång och musik!

Vi har alltid ”årör” - ett lotteri med skänkta vinster där behållningen går till kyrkans verksamhet.

Vill du vara med att bidra med ett inslag en tisdagskväll eller skänka en vinst till lotteriet? Bra! Kontakta personalen.

ONSDAG

10 –14 Öppet hus

10.30-11.30 Bibelsamtal

15 – 17 Basargrupp

Basargruppen handarbetar, bakar och fixar till våra basarer. Vi är tacksamma för alla som vill och kan hjälpa till.



Basargruppen

I höst ingår även bakgruppen i basargruppen.

Vi blir lika förvånade inför varje basar. Var kommer allt ifrån?

Förutom samlingarna på kyrkan sitter en del hemma under sommaren och stickar, virkar och producerar till kyrkans basarer.

Ett stort tack till er alla!

Med reservation för ändringar

Kyrkans verksamheter i Ayia Napa

med början i november

TORSDAG

10-14 Öppet hus

10-14 Loppis

Du hittar Loppisen en trappa upp samt i ”Loppisboden” bakom huvudbyggnaden. Här finns en massa saker du absolut behöver! Ingång på baksidan.

Loppis!

Har du något du inte behöver?

Lämna det till kyrkans ”Loppis”. Du bidrar på så sätt till verksamheten. Vi samarbetar också med den ortodoxa kyrkans nödhjälpsarbete och skänker mat och kläder till behövande familjer i vårt närområde.

12.30 -13.00

Ärtsoppa

Vi serverar ärtsoppa och pannkakor med vispgrädde och sylt samt kaffe.

Anmälan senast onsdag kl.14.00

15.30 ODD FELLOW

Vissa torsdagar.

18.00 Kvällsmässa eller andakt



ODD FELLOW CLUB

”CYPRIOTRIA 1”

SKANDINAVISKA KYRKAN.
AYIA NAPA. NISSI AVENUE 68
kl. 15.30

29/10, 26/11, 17/12

Upplysningar: Assar Byström
Tel: 004670 548 41 54

Ingång från baksidan

FREDAG

10 -14 Öppet hus

18.00 Allsång



Bibliotek

I vårt välfyllda bibliotek hittar du böcker på svenska, norska, danska och finska. Biblioteket utökas år från år - mycket tack vare att många lämnar sin semesterlitteratur till kyrkans bibliotek.

Du kan låna böcker när kyrkan är öppen.

DVD

Vi har en stor samling av DVD-filmer (Vi tar gärna emot dina gamla DVD-filmer). Hyra: 1 euro/film. Medlemmar gratis.

Talböcker

Det finns också möjlighet att låna talböcker från vårt bibliotek.

Tala med personalen.

Med reservation för ändringar

Kyrkans verksamheter i Ayia Napa

med början i november

LÖRDAG

10 –14 Öppet hus

12.30 - Risgröt

13.00 Vi serverer risgröt och saft,
Anmälan senast fredag
kl.13.00.

16.00 Finsk gudstjänst
31/10, 14/11, 12/12

Vafler i neste utgave !

Tror du det var veldig svensk i denne utgave ? Hold ut, neste gang skal vi skrive om den norske vafler og hvorfor det skal alltid være på en norsk sjømannskirke.

Lyst til å bidra med ideer eller tekst ?
Kontakt diakon Eva Berglund.

SÖNDAG

11.00 Anglikansk gudstjänst
Christ Church. På engelska.

**18.00 Gudstjänst/
Gudstjeneste**
Med svensk eller norsk präst.
Kyrkkaffe

Gudstjänst på olika platser

Ayia Napa varje söndag kl 18

Larnaca 29/11

Limassol 24/10 och 28/11

Nicosia 14/11 och 19/12

Paphos 6/12

Välkommen!

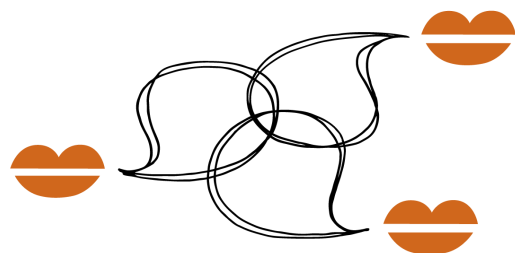
Trädgårdssamtal i Larnaca

Välkommen till en mötesplats med
sång, predikan och samtal.

"The Secret Garden" är en "Coffee and
Wine Bar" med en härlig trädgård där vi
möts under trevliga former på lördag
eftermiddagar.

Vi är tillbaka 31 oktober 2015 för en ny
vintersäsong! Mingel från 16.30, då
finns kyrkvärden Harry på plats och
"lotsar" dig in i trädgården.

Hälsningar Arne Selander
(vinterboende präst på Cypern)
+357 96 479831 Okt - Apr



Med reservation för ändringar

Folk i nød skal ha hjelp!

Just nu pågår den allvarligaste flyktingkrisen i Europa på over 50 år. Ett mycket stort antal flyktingar från Syrien, Afghanistan, Irak och flera afrikanska länder har den senaste tiden kommit till Europa, med risk för sina liv på vägen.

Svenska kyrkan

Svenska kyrkan bidrar genom ACT-alliansen till partners i Ungern, Grekland och Serbienmed:

- Psykosocialt stöd
- Tillfälligt skyddsboende
- Rent vatten
- Utdelning av hygienartiklar
- Varma filtar och kläder

Svenska kyrkan stöder också syriska och irakiska flyktingar i Jordanien och Irak. Alla kläder köps in lokalt för att stödja den lokala marknaden.

20 kronor räcker till underkläder

40 kronor räcker till lakan och örngott

15 kronor räcker till en t-shirt

70 kronor räcker till ett fleece-set (tröja och byxa)

105 kronor räcker till ett klädpaket med

underkläder, t-shirt och träningsdress

Varmt tack för alla gåvor!

Gåvor från utlandet

Ge via: SWIFT/BIC: NDEASESS IBAN: SE32 9500 0099 6042 0900 1223

Skandinaviska kyrkan

Du kan också ge en gåva till flyktingarbetet genom kyrkan i Ayia Napa som förmedlar den vidare. Vi informerar om situationen i Europa och på Cypern, tar emot gåvor och ber för flyktingarna, situationen i deras hemländer och allt arbete som görs på många håll.

Kirkens Nødhjelp

Tusenvis av mennesker på flukt fra krig og nød har akutt behov for nødhjelp.

For første gang siden Balkan-krigen mobiliserer Kirkens Nødhjelp til en nødhjelpsoperasjon på europeisk jord.

Kirkens Nødhjelp sørger for sanitærutstyr og distribusjon av hygienepakker. I tillegg deler vi ut små sett med bleier og babyutstyr, som barnefamiliene kan ta med seg videre.

Kirkens Nødhjelp har blitt bedt av FN om støtte, spesielt til vann- og sanitærutstyr.

Internasjonale Kirkens Nødhjelp jobber i et flyktingmottak i Presevo, på grensen mellom Serbia og Makedonia. Sammen med lokale myndigheter og polit, koordinerer vi arbeidet ved grensen. Hver dag mottar de 3000-7000 flyktninger, som er på vei videre inn i Europa. Mange flyktninger er utmattede og slitne etter en lang og strabasiøs ferd. Det er store behov for mat og rent vann, samt medisinsk hjelp til syke barn. I Presevo sikrer Kirkens Nødhjelp rent vann og gode sanitærforhold flyktingene som kommer.

Kirkens Nødhjelp gir nødhjelp til syriske flyktninger i Syria, Libanon og Jordan.

Dette kan din støtte bety:

- **200 kroner** kan gi ett menneske sikker tilgang til rent vann.
- **600 kroner** kan gi mat til en familie i en måned.
- **1150 kroner** er nok til å bygge en latrine til 20 personer for å hindre spredning av sykdom og infeksjoner.

Det er også mulig å bruke kontonummer **1602.40.26535** for å støtte vår innsats i Syria direkte.

Anmäl din utlandsvistelse

Om du vill att UD eller den svenska ambassaden ska kunna nå dig under resan— lämna dina kontaktuppgifter via den så kallade svensklistan. Uppgifterna används för att snabbt kunna kontakta dig om det blir nödvändigt i en större krissituation i landet.

Anmälan görs elektroniskt på ambassadens hemsida:
www.swedenabroad.com/sv-SE/Ambassader/Nicosia/Service-till-svenska-medborgare/Anmälan-till-ambassaden/

Kom ihåg att meddela ändrade kontaktuppgifter!

Sveriges ambassad

9, Makarios Avenue
Severis Building 2nd floor
1511 Nicosia Tel: 22 458 088
E-mail: ambassaden.nicosia@gov.se

Finlands ambassad

9, Makarios Avenue
Severis Building 2nd floor
1511 Nicosia Tel. 22 458 020
E-mail: sanomat.nic@formin.fi

Consulate General of Norway

1 Constantinou Paleologou Str
Tryfon Tower, 7th Floor. Office G1
P.O Box, 27060, CY1641 Nicosia
Tel: +357 22 34 9414
E-mail: norsk.kons@mechatronic.com.cy

Det Danske Generalkonsulatet i Nicosia

7 Dositheou Street, Parabuilding,
Block C, 4th floor Office 401-2
1071 Nicosia Tlf: 22 37 60 93
E-mail: danskcon@spidernet.com.cy

Norsk skoleforening på Kypros

Norsk skoleundervisning på Kypros startet høsten 1999. Barna går på obligatorisk kypriotisk skole og har undervisning en time etter skoletid hver uke. Det undervises etter norske læreplaner i emnene norsk, samfunnsfag, historie og RLE (Religion, Livssyn og Etikk), såkalt kompletterende undervisning. Fra høsten 2012 falt all støtte til gruppeundervisning fra Norge bort og dermed må alle kostnader dekkes lokalt ved hjelp av basarer og sponsorer.

Den Norske Skolen på Kypros har åtte elever fra andre klasse opp til sjette klasse. Alle elevene er Norske statsborgere men bor fast på Kypros. I september 2015 vil to

elever til tilkomme- en førsteklasing og en i førskole. Vår lærer Marit Strandheim kommer fra Larnaka en ettermiddag i uken til Xylofagou der undervisningen foregår.

Vi understreker derfor viktigheten av basaren som vi holder i den Skandinaviske kirken den siste søndagen hver januar. I det henseende vil vi takke den Skandinaviske Kirke for godt samarbeid og god støtte og håper på et like godt samarbeid i årene som kommer.





Svenska Föreningen på Cypern

Svenska Föreningen på Cypern är öppen för alla med svensk anknytning. Föreningen erbjuder kompletterande svenskundervisning för barn åk 1-9 och förskoleverksamhet på orterna Ayia Napa, Larnaca, Limassol och Nicosia. Som medlem får du bl.a. vår medlemstidning Cypressen två gånger per år, tillgång till våra bibliotek som finns på skolorna, julfester och andra aktiviteter.

Önskas mer information var vänlig kontakta via

e-post: svenskaforeningen@cytanet.com.cy eller ring 7000 7710.

Hemsida : www.svecyp.com

Väl mött!

Den Norske klubben i Ayia Napa

Den norske klubben i Ayia Napa er kun for nordmenn og utenlandsk statsborger, som er gift /samboer med nordmenn.

Klubben er upolitisk og må rette seg etter kypriotisk lovgivning.

Klubbens formål er å støtte og fremme fellesskap og trivsel mellom medlemmene og den kypriotiske befolkning.

Klubben skal være et organ for kontakt og samvær og den skal arbeide for å løse fellesoppgaver. Klubben har møte hver fjortende dag på Hotell Evabelle kl.11. Den arrangerer dags- og to-dagersturer

rundt på øya. Et par hyggekvelder arrangeres også i løpet av sesongen.

Med besøk og blomsterbukett prøver klubben å ta vare på de av våre medlemmer som ligger på klinikken.

Leder: Berit

Tel: +357 977 632 65

Klubbens kontor er ved Hotell Evabelle i Ayia Napa.

Kontoret er åpnet mandag og torsdag fra kl. 16,00 till 18,00

E-post:

Aftenposten

DN.se

trycks på kyrkans kopiator samma morgon tidningarna ges ut!
Dagens tidningar finns i tidningshyllan.

EXPRESSEN

sponsrar kyrkan och skänker tidningen med bilagor!
Ett stort tack!

Kyrkans medarbetare hälsar dig välkommen!



Anders Berglund
Präst och kyrkoherde



Eva Berglund
Diakon

19 augusti kom vi till Ayia Napa för att arbeta i Skandinaviska kyrkan här på Cypern de närmaste fem åren.

Vi kommer från Skuttunge, en by två mil norr om Uppsala. Där har vi bott de senaste 13 åren tillsammans med våra söner, som nu är 21 och 23 år. De flyttade in till Uppsala och vi till Cypern.

Anders har varit präst sedan 1997, jobbat i flera församlingar och även varit flygplatspräst på Arlanda.

Eva har varit diakon sedan 2010 och jobbat både med unga och äldre. Innan dess många år med Svenska kyrkans internationella diakoni.

Tillsammans jobbade vi på Norska sjömanskyrkan i Dubai 1989-91 och i den

lutherska kyrkan i Zimbabwe 1999-2002.

Att ta över arbetet efter Björn och Ulla Rydberg känns som en stor förmån. Under sina sju år hann de göra mycket och utveckla arbetet på olika sätt. Vi kommer till en välskött kyrka, med aktiviteter och engagemang som växt fram under åren.

Vi ser fram emot att lära känna alla som kommer till kyrkan, både som besökare och ideella medarbetare, för kortare eller längre tid. Och att träffas över en kopp kaffe, när vi firar gudstjänst på någon av de andra orterna, på sjukhuset, vid turistinformationen eller den kyrkliga välsignelsen, på telefon, på stranden eller någon annanstans.

Vi håller som bäst på att lära oss att hitta och komma in i jobbet. Det går framåt!

Vår adress är

Scandinavian Church Nissi Avenue 68 P.O. Box 30 421, 5343 Ayia Napa
Tel: (+357) 23 72 27 98 Fax: (+357) 23 72 27 75

Mobil:

Kyrkoherde Anders Berglund 99 63 76 55
Diakon Eva Berglund 99 27 40 18
Norsk präst oktober—mars 99 85 80 21

E-post: ayianapa@svenskakyrkan.se

www.sjomannskirken.no/ayianapa
www.svenskakyrkan.se/ayianapa



**Katarina
Hadjichristodoulou
Husmor/assistent**
Særskilt ansvar for basarer.

**Paula Yiannou
Kassör/informatör**
Även lärare på Svenska skolan.

**Lena Hörnberg Kourri
Assistent/husmor**



**Vigdis och Kristen Bjorå
Assistent och Musikere**

Kristen er født og oppvokst på Sørlandet. Han har vært organist og kordirigent i ca. 40 år. I fritiden er han aktiv innenfor idrett (ski og sykkel) og kjører turbuss.

Vigdis er født og oppvokst i Oslo. Hun har i størstedelen av sitt yrkesliv vært lærer i barneskolen. Men i de senere årene var hun ansatt i Stefanusalliansen, en organisasjon som arbeider for trosfrihet og for støtte til mennesker som blir forfulgt for sin tro. I den sammenheng har hun særlig vært engasjert i arbeid for slumbefolkningen i Egypt.

Vi har vært gift i 45 år. De første årene bodde vi på Sørlandet, men i de siste 28 årene har vi vært bosatt i Oslo. Vi har 3 barn og 9 barnebarn. Sammen har vi arbeidet mye med både barne- og voksenkor.

1998/99 bodde vi 1 år i Hong Kong der vi var tilknyttet The Norwegian School.

Nå ser vi igjen fram til å få gjøre en tjeneste i utlandet. Vi gleder oss til å bli kjent både med Kypros og med nye mennesker.

**Anne og Brigte Sigve Skeie
Diakonalmedarbeider og Prest**

Vi har hus i Ytre Ålvik i Hardanger og bor der når vi kan.

Brigte er fra Norheimsund, mens Anne er østlending men med lang fartstid på vestlandet.

Brigte er utdannet prest og Anne er sykepleier.

Den første jobben Brigte hadde var som prest i en japansk menighet, vi arbeidet i 6 ½ år i Japan. I Norge har han vært prest i Hardanger, på Osterøy og nå de siste årene i Jondal og Utne. Han har vært prest i Dubai og Gulf området.

Anne har en variert yrkesbakgrunn som sykepleier, lærer og kunstner. Glad i språk og glad i utfordringer.

Vi har 3 barn og 2 barnebarn. Vi er svært glad i friluftsliv og synes alle nye land og steder er spennende. Kypros er nytt for oss. Vi ser fram til å være her ut dette året.

**Skandinaviska kyrkan på Cypren
Medlemsanmälan/Medlemsinnmelding**

Namn/Navn.....

Adress/Adresse.....

Postadress/Postadresse.....

Telefon.....

Jag/vi finns på Cypren under perioden

Jag/vi er på Kypros i perioden.....t o m.....

Adresse på Kypros.....

Telefon på Cypren.....

E-mail/E-postadresse.....

Förutom mig själv avser ansökan /I tillegg till meg selv gjelder søknaden:

Maka/make/sambo/Ektefelle/samboer.....

Barn.....Ålder/Alder.....

Barn.....Ålder/Alder.....

Medlemsavgiften oppgår till € 20,- per person/år. € 35,- för par/familj/år.

Summa	Datum	Signatur /kyrkans personal

Lämna blanketten och medlemsavgift till kyrkans personal.
Eller betala till vårt konto på
Bank of Cyprus

IBAN: CY 2900 200 195 0000 3570 1669 4865.
SWIFT/BIC: BCYPCY2N